

# MATCHZEITUNG JOURNAL DU MATCH



HEUTE | AUJOURD'HUI 20.15: EHC BIEL / BIENNE - SC BERN

## SCB: Die Zeichen stehen auf «positives Denken»

Ein Drittel seiner 30 Siege gegen Biel hat Bern in den letzten Jahren in Biel errungen. Mit dem zweiten Sieg in Folge können die Berner die Serie vorentscheiden.

dm. «Wir haben keine Schwächen», sagte Roman Untersander, der ex-Bieler in Berner Diensten in einem Interview vor dem Playoff-Start mit dem «St. Galler Tagblatt». Nun, darüber lässt sich streiten, obwohl auf dem Papier, in der Statistik und in der Historie alles für den «grossen Bruder aus Bern» spricht. Der knappe Ausgang des ersten Spiels kann, muss aber nicht, wegweisend für die Serie «Favorit» gegen «Aussenseiter» sein.

Zwei Playoff-Serien haben die beiden Berner Teams gegeneinander gespielt, beide Male hiess der Sieger SC Bern: 1989 mit 2:0 im Viertelfinal, 1990 mit 3:1 im Halbfinal. Seit dem Wiederaufstieg Biels gab es 48 Derbys, auch hier hat der SCB klar die Nase vorne und blieb 30-mal Sieger. Genau ein Drittel davon holten sich die Mutzen im Bieler Eisstadion. Und auch in der Qualifikation blieb die historische Statistik bestätigt: Der SCB gewann drei von vier Spielen. Biel erreichte in den letzten zehn Jahren dreimal die Playoffs, der SC Bern wurde in dieser Zeit dreimal Meister ...

Zurück in die Gegenwart, respektive die Zukunft: Ramon Untersanders Aussage zeigt eines deutlich: Beim SC Bern stehen die Zeichen auf «positives Denken», auf das Wissen, dass man als Qualifikationsieger vieles richtig gemacht hat, dass man in einem Team spielt, das Meister werden kann. Viele deuten dies als Arroganz – vor allem die gegnerischen Fans. Es ist jedoch vielmehr Ausdruck eines gesunden Selbstvertrauens, das man seit genau einem Jahr kultiviert, als sich Bern aufmachte, als fast gescheiterter Mitfavorit, auf eindrückliche Weise den Titel zu gewinnen.

Es ist eine Art systematisiertes Gedankengut, das in manch einem entscheidenden Augenblick das Besondere herauskitzelt, die richtige Position im Slot, einen Meter vom Gegenspieler entfernt, den genialen Pass, den unhaltbaren Schuss, das entscheidende Detail eben. Simon Mosers Siegtreffer in der Verlängerung gehört in diese Kategorie.

Die Serie ist also lanciert, nach wie vor mit Vorteilen für den Favoriten, auch wenn die Stadtberner für ein-

mal im Powerplay schwächelten und wieder einmal viel zu viele hochkarätige Chancen ausliessen. Mit der ihm eigenen, finnischen Gelassenheit kommentierte SCB-Trainer Kari Jalonen: «Wir haben gewonnen, das wars.» Mehr gibt es nicht zu sagen, vor allem nicht in den Playoffs. Bleibt nur die Frage, ob die Bieler in diesem ersten Spiel in Bern nicht eine ausserordentliche Gelegenheit, der Serie eine für sie positive Wende zu geben, verpasst haben. 1990 gewannen sie das Startspiel in Bern, verloren dann aber beide Heimpartien. Nun wird bereits die heutige Partie zeigen, ob die Serie mit Salz und Pfeffer gewürzt wird oder ob sich der Favorit eben doch durchsetzt.



Wird der SC Bern auch heute gegen den EHC Biel in der Tissot Arena hochkarätige Chancen auslassen? Le CP Berne profite pleinement d'un arbitrage maison, c'est Gil Montandon, un ancien SCB, qui l'affirme. Keystone

## Le CP Berne est-il favorisé?

Gil Montandon, l'ancien étoile du «SCB», ne s'étonne pas du fait que les Seelandais aient été pénalisés plus souvent qu'à leur tour samedi soir à Berne.

vcr. Hormis la belle résistance offerte par le HC Bienne durant plus de 68 minutes samedi à la PostFinance Arena, c'est un autre comportement qui a fait couler pas mal de salive tant dans le secteur réservé aux supporters seelandais que dans l'entourage de l'équipe bernoise. Alors que le match a été aussi équilibré que correct sur la glace, le duo arbitral a envoyé six Seelandais au cachot durant cette première levée. En face, seul un Ours est passé par la case prison. Alors qu'aucun mauvais geste n'est venu ternir la partie, la répartition des sanctions peut paraître bien inégale. Serait-ce là la confirmation du fameux avantage arbitral que perçoit le grand «SCB» dans son impressionnante antre?

Tabou, le sujet est pourtant souvent évoqué en coulisses. Employé des lieux durant 11 saisons, Gil Montandon ne se montre guère surpris par l'assiduité des coups de sifflets des zébrés envers le visiteur. «A Berne, c'est toujours spécial pour les arbitres. De mon côté, je n'ai en tout cas jamais eu à me plaindre de l'arbitrage quand nous jouions à Berne, ce qui veut peut-être dire que les arbitres n'étaient pas obligatoirement contre nous», se marre «Gilou», avant de nous questionner sur l'identité des officiels samedi soir. Nous lui livrons les noms de Didier Massy et de Nadir Mandion, les deux patronymes accusés de favoritisme local. «Ah, d'accord. Le premier est très bon je trouve. Par contre, je préfère ne pas trop parler du deuxième. Il vaut mieux.» Le message est passé.

Si le HC Bienne entend prolonger le plaisir des play-off au-delà de samedi prochain, il s'agira, en plus de la partition livrée sur la glace, de gérer l'équation arbitrale. Toujours aussi loquace, l'ancien entraîneur d'Université Neuchâtel et Viège ne donne pas beaucoup de chances à une éventuelle qualification seelandaise. Et cette fois-ci, ce n'est nullement du au comportement des officiels. «Le premier match aurait pu basculer des deux côtés, mais n'oublions pas que la pression était sur Berne. Et peu importe qu'ils gagnent 2-1 ou 8-1, le premier point est dans la poche. Par contre, si je vois Berne passer, je prévois des matches serrés.» Deuxième levée de cet électrique quart de finale, le Bienne - Berne de ce soir pourrait bien annoncer la suite que prendra la série. Une défaite seelandaise et le train pourrait bien être déjà passé. «En quarts, les rencontres se jouent sur un détail. Le deuxième match est souvent crucial, parce que menée 2-0, une équipe arrive rarement à remonter la pente. Surtout face à ce SCB qui est très solide», termine l'homme aux 1069 rencontres de LNA. Actuellement à la recherche d'un emploi après une année sabbatique – «Peut-être devrai-je repasser par la case 1re ligue la saison prochaine?», explique-t-il –, le Neuchâtois de 51 ans aura tout loisir de suivre son ancien club face aux ténéraires Seelandais. Bienne - Berne, deuxième acte, c'est pour ce soir. Avec un petit bonus maison à la clé?

Nouveau stade...  
Nouvelles perspectives...  
Nouvelles ambitions...  
Nouveaux objectifs...  
**Prenez les devants!**  
**INTERLANGUES**  
www.interlangues.org  
A WORLD OF LANGUAGES

2502 Biel/Bienne Rue de la Gare 16 032 342 44 45  
4500 Solothurn N.-Konradstr. 28 032 623 86 82

Lausanne - Montreux - Monthey - Lugano  
La Chaux-de-Fonds - Neuchâtel - Langenthal  
www.interlangues.org

**e**  
GROUPE-EGLI.CH  
Biel/Bienne T 032 331 99 19  
Gümligen T 031 952 66 76

IHRE SPEZIALISTEN FÜR:  
- GIPSEREI  
- MALEREI  
- TROCKENBAU  
- ISOLATION  
- BRANDSCHUTZ  
- IMMOBILIEN

VOS SPÉCIALISTES EN :  
- PLÂTRERIE  
- PEINTURE  
- CONSTRUCTION À SEC  
- ISOLATION  
- PROTECTION INCENDIE  
- IMMOBILIER

fts SPORTS

**Alles im Abo dabei!  
Tout dans un abo!**

- Hallenbad
- Piscine couverte
- Strandbad Biel
- Plage de Bienne
- Eislauf (Tissot Arena)
- Patinage (Tissot Arena)
- Kinderhüeti
- Garderie d'enfants

www.ctsbiel-bienne.ch

**DER NEUE MOKKA X**

- Intelligenter 4x4-Antrieb jetzt auch mit Automatik
- 30% hellere Sicht dank innovativer LED-Scheinwerfer\*
- Front-Kollisionswarner
- OPEL OnStar mit automatischer Unfallhilfe

Mit den Innovationen der Oberklasse.

\*LED-Technologie leuchtet 30% heller als Halogen.  
www.opel.ch

**Merz & Amez-Droz**  
ahngroup  
Salzhafstrasse 33, 2501 Biel — 032 328 66 00 — info@ahg-cars.ch

**Logos Automobile**  
ahngroup  
Bernstrasse 64, 3250 Lyss — 032 387 12 87 — lyss@ahg-cars.ch

SNAPSHOT



# #13 CÉDRIC HÄCHLER

Position: **Verteidiger | Défenseur**  
 Nationalität | Nationalité: **CH**  
 Geburtsdatum | Date de naissance: **7. 1. 1993**  
 Gewicht | Poids: **80 kg**  
 Grösse | Grandeur: **185 cm**  
 Vertrag bis | Contrat jusqu'à: **2017**

Fotograf: Patrick Weyeneth

## g. devaux

Haushaltapparate AG ☎ 032 341 85 55  
[www.gdevaux.ch](http://www.gdevaux.ch)

### Verkauf & Service

Poststrasse 7A  
 2504 Biel



### NEXT MATCHES EHCB

DONNERSTAG/JEUDI 9.3.17



DONNERSTAG/JEUDI 16.3.17



evtl.

SAMSTAG/SAMEDI 11.3.17



SAMSTAG/SAMEDI 18.3.17



evtl.

DIENSTAG/MARDI 14.3.17



evtl.

Den kompletten Spielplan finden Sie unter:

[www.bielertagblatt.ch/sport/ehc-biel](http://www.bielertagblatt.ch/sport/ehc-biel)

Vous trouverez le calendrier complet des matches sous: [www.journaldujura.ch/sport/hc-bienne](http://www.journaldujura.ch/sport/hc-bienne)

## A à Z Emplois SA A bis Z Stellen AG

GRUPE **PROMAN**



[www.aazemplois.ch](http://www.aazemplois.ch)

Place de la Gare 7, Bahnhofplatz 7  
 2502 Biel-Bienne  
 Tél. 032 727 27 27  
[biel-bienne@aazemplois.ch](mailto:biel-bienne@aazemplois.ch)



Einkauf bei OTTO'S **Vaste choix aussi disponible en ligne.**  
 Acheter chez Otto's vaut toujours la peine. [ottos.ch](http://ottos.ch)



Robert Kopp AG  
 Mattenweg 37 → CH-2557 Studen  
 T 032 373 23 73 → F 032 373 13 69  
[post@koppag.ch](mailto:post@koppag.ch) → [www.koppag.ch](http://www.koppag.ch)

## Für ein tadelloses Lächeln.



**Dr. Dieter Stuck, Vereinszahnarzt**  
 Spezialgebiete: Unfallversorgung,  
 Rekonstruktion, Ästhetik, Dentalhygiene  
 Florastrasse 32, 2502 Biel  
 Tel. 032 329 30 30  
[www.zahnarzt-biel.ch](http://www.zahnarzt-biel.ch)

**Dr. Pierre Magnin, Stv. Vereinszahnarzt**  
 Spezialgebiete: Implantate,  
 Weisheitszähne, Oralchirurgie  
 Blumenrain 91, 2503 Biel  
 Tel. 032 365 33 44  
[www.oralurgery.ch](http://www.oralurgery.ch)



**ROASTER**



**Torhüter | Gardiens**

1 Hiller Jonas	CH	187/85
29 Rytz Simon	CH	175/78

**Verteidiger | Défenseurs**

4 Fey Kevin	CH	173/83
5 Steiner Nicholas	CH	182/95
7 Jecker Benoit	CH	187/84
13 Hächler Cédric	CH	185/80
22 Sutter Dave	CH	194/96
39 Lundin Mike	USA	187/83
47 Maurer Marco	CH	189/97
58 Lüthi Valentin	CH	190/100
83 Dufner Mauro	CH	176/80
95 Wellinger Thomas	CH	190/86

**Stürmer | Attaquants**

8 Lüthi Fabian	CH	178/78
10 Earl Robbie	USA	183/88
11 Micflikier Jacob	CAN	173/82
12 Tschantré Mathieu	CH	173/80
19 Sutter Fabian	CH	183/84
25 Rajala Toni	FIN	178/76
40 Neuschwander Jan	CH	179/85
46 Rossi Matthias	CH	185/101
48 Wetzel Philipp	CH	198/104
71 Schmutz Julian	CH	173/80
78 Pouliot Marc-Antoine	CAN	185/85
87 Pedretti Marco	CH	185/90
91 Horansky Stanislav	SVK/(CH)	184/84
92 Haas Gaëtan	CH	181/82
97 Joggi Mathias	CH	187/98

**Torhüter | Gardiens**

30 Genoni Leonardo	CH	183/80
40 Aebi Joël	CH	187/83

**Verteidiger | Défenseurs**

2 Gerber Beat	CH	178/87
3 Krueger Justin	GER/CAN	188/100
9 Kreis Samuel	CH	180/84
55 Andersson Calle	SWE	188/96
56 Noreau Maxim	CAN	183/90
57 Kamerzin Jérémie	CH	189/91
58 Blum Eric	CH/JAP	177/78
61 Dubois Tim	CH	176/80
65 Untersander Ramon	CH	183/87
72 Jobin David	CH	176/79

**Stürmer | Attaquants**

10 Scherwey Tristan	CH	176/83
11 Berger Alain	CH	193/92
13 Hirschier Luca	CH	185/89
17 Randegger Gian-Andrea	CH	183/94
19 Lasch Ryan	USA	170/78
21 Moser Simon	CH	187/98
23 Bodenmann Simon	CH	178/83
24 Thibaudeau Nicolas	CAN/CH	183/85
25 Ebbett Andrew	CAN	176/80
26 Reichert Marc	CH	190/94
27 Gagnon Aaron	CAN	178/86
28 Plüss Martin	CH	174/81
36 Arcobello Mark	USA	175/75
74 Müller Marco	CH	174/81
81 Rufenacht Thomas	CH	178/85
96 Meyer Dario	CH	185/82



**Clubdaten | Données des Clubs**

Gründungsjahr | Année de fondation **1939**  
 AG-Gründung | Fondation de la SA **1998**  
 VR-Präsident | Président  
 du conseil d'administration **Andreas Blank**  
 Manager **Daniel Villard**  
 Trainer | Entraîneur **Mike McNamara**  
 Erfolge | Titres **Meister | Champions suisses**  
**1978, 1981, 1983**  
 Stadion | Stade **Tissot Arena**  
 Sitzplätze | Places assises **4411**  
 Stehplätze | Places debout **2110**

**Staff**

Headcoach Mike McNamara CAN  
 Assistenzcoach Thomas Zamboni CH

**Clubdaten | Données des Clubs**

Gründungsjahr | Année de fondation **1931**  
 AG-Gründung | Fondation de la SA **1998**  
 VR-Präsident | Président  
 du conseil d'administration **Walter Born**  
 Manager **Marc Lüthi**  
 Trainer | Entraîneur **Jalonen Kari**  
 Erfolge | Titres **Meister | Champions suisses**  
**1959, 1965, 1974, 1975, 1977, 1979, 1989, 1991, 1992, 1997, 2004, 2010, 2013, 2015**  
 Stadion | Stade **PostFinance-Arena**  
 Sitzplätze | Places assises **7139**  
 Stehplätze | Places debout **9892**

**Staff**

Headcoach Jalonen Kari FIN  
 Assistenzcoach Peltonen Ville FIN

**TEAM STATISTICS**

**TABELLE | CLASSEMENT**

**Top 10 Spieler | Joueurs Top 10 EHC Biel-Bienne**

Spieler   Joueur	Sp.	T	A	Pkt.	PIM	Hat.	PP-T	SH-T	Min. o. T.	+/-
Earl Robbie	47	15	25	40	24	0	1	0	159'48"	7
Haas Gaëtan	44	11	22	33	4	0	4	0	267'59"	3
Schmutz Julian	49	15	15	30	32	0	3	0	82'46"	12
Pouliot Marc-Antoine	29	12	17	29	16	0	0	0	239'44"	-2
Micflikier Jacob	42	12	17	29	20	0	1	0	380'03"	2
Pedretti Marco	45	11	17	28	16	0	3	0	489'40"	-2
Rajala Toni	37	17	8	25	16	0	4	0	62'25"	-2
Sutter Dave	51	2	15	17	12	0	1	0	397'04"	1
Wellinger Thomas	39	1	15	16	18	0	0	0	2144'42"	8
Rossi Matthias	51	12	4	16	20	0	2	0	324'57"	-8

**Top 10 Spieler | Joueurs Top 10 SC Bern**

Spieler   Joueur	Sp.	T	A	Pkt.	PIM	Hat.	PP-T	SH-T	Min. o. T.	+/-
Arcobello Mark	51	26	31	57	30	0	2	1	57'12"	24
Lasch Ryan	47	13	25	38	16	0	2	0	288'56"	13
Moser Simon	51	12	23	35	43	0	4	0	0'00"	20
Plüss Martin	51	19	14	33	32	0	6	1	70'24"	7
Untersander Ramon	51	12	18	30	39	0	2	0	413'23"	-2
Ebbett Andrew	35	9	17	26	10	0	1	0	87'28"	7
Ruefenacht Thomas	37	7	15	22	22	0	0	1	241'10"	5
Blum Eric-Ray	48	5	16	21	6	0	1	0	198'32"	5
Bodenmann Simon	33	8	13	21	26	0	2	0	302'30"	10
Scherwey Tristan	47	5	15	20	37	0	0	0	356'25"	0

Club	Sp.	S	R	N	TV	Pkt.	OT	Pen.	Pkt.	TV	Diff.
1. BER	50	37	10	13	160:114	109	3:3	3:1	64	146:155	45
2. ZSC	50	35	17	15	166:115	104	4:6	5:2	98	173:125	6
3. ZUG	50	31	9	19	153:122	96	2:3	1:3	88	161:138	8
4. LAU	50	28	6	22	154:139	80	3:0	2:1	67	123:143	13
5. DAV	50	26	8	24	152:135	78	4:3	0:1	88	177:141	-10
6. SER	50	22	15	28	135:140	73	3:4	1:7	89	160:138	-16
7. LUG	50	25	10	25	142:155	73	4:2	2:2	80	153:144	-7
8. BIE	50	23	5	27	146:140	70	1:3	1:0	50	127:172	20
9. KLO	50	19	15	31	142:162	62	1:6	4:4	72	154:150	-10
10. LAN	50	20	7	30	124:154	59	3:1	1:2	57	134:169	2
11. FRI	50	17	7	33	130:177	48	5:2	0:0	75	148:154	-27
12. AMB	50	17	13	33	113:164	48	4:4	4:1	66	144:166	-18

**Vorjahr | Année précédente**

**Legende | Légende**

Sp. = Anzahl Spiele | Nombre de matches  
 S = Anzahl Siege | Nombre de victoires  
 R = Anzahl Unentschieden | Nombre de matches nuls  
 N = Anzahl Niederlagen | Nombre de défaites  
 TV = Torverhältnis | Différence de buts  
 PP-T = Powerplay-Tore | But powerplay  
 Min. o. T. = Min. ohne Tor | Min sans but  
 PIM = Strafe in Min. | Pénalité en minutes  
 Pkt. = Punkte | Points  
 OT = Verlängerung | Prolong.  
 Pen. = Penalti-Schiessen | Tirs au but  
 Hat. = Hattrick  
 SH-T = Shorthander  
 T = Tore | Buts  
 A = Assists | Assists  
 Diff. = Differenz | Différence

Sämtliche Statistik-Angaben stammen vom 6. März 2017  
 Toutes les informations statistiques datent du 6 mars 2017

Statistiken | Statistiques: UK HOCKEY Statistik, Urs Keel, Seestrasse 319c, 8804 Au

Abonnieren Sie jetzt unseren Newsletter!  
 Abonnez-vous maintenant à notre newsletter!  
[www.centrebuegg.ch/newsletter](http://www.centrebuegg.ch/newsletter)

Öffnungszeiten  
**Horaires d'ouverture**  
 Mo/Lu-Do/Je 8.30 - 20.00 h  
 Fr/Ve 8.30 - 21.00 h  
 Sa/Sa 8.00 - 17.00 h

**CENTRE BRÜGG**  
 's isch eifach gäbig • eh bien voilà!

[www.centrebuegg.ch](http://www.centrebuegg.ch)

RESTAURANT  
**L'ENTRECÔTE**

**MAGNIFIQUE!**

Roof-top-Restaurant L'Entrecôte  
 Di-Sa • 11.30 - 14.00 Uhr und 18.00 - 23.30 Uhr  
 Eingang Hotel Elite • Bahnhofstrasse 14 • 2502 Biel/Bienne  
 +41 (0)32 328 77 28 • [www.entrecote-bienne.ch](http://www.entrecote-bienne.ch)

#TasteElite

Schalten Sie uns ein.  
 Connectez-vous à  
[www.etavis.ch](http://www.etavis.ch)

ETAVIS JAG JAKOB AG  
 Maureweg 12/Chemin de maçon 12  
 2503 Biel-Bienne  
 Tel. 032 366 22 11, [biel@etavis.ch](mailto:biel@etavis.ch)

**ETAVIS JAG JAKOB**

**AUTOreparag**  
 Mettstrasse 111, 2504 Biel/Bienne  
 © 032 365 71 31, [www.autorepar.ch](http://www.autorepar.ch)

... weitere Ausstellung:  
 Hauptstrasse 182, 2552 Orpund

**EMOTIONEN!**

Ihr Auto. Unsere Kompetenz.

**SKODA - SEAT - VW - AUDI**

**RÉVEIL PARFAIT!**  
**NOS BEST SELLERS!**

Plus d'informations auprès de nos conseillers de vente

select® **VITALIS®**

**30%**

**AUFWACHEN!**  
 Unsere **BEST SELLER!**

Nähere Informationen in Ihrer Filiale.

**LITERIE CONCORD**  
 30 JAHRE  
**MATRATZEN CONCORD**  
 GANZ SCHÖN AUSGESCHAFFEN

2503 Biel • Madretschstr. 108 • Tel.: 032 32 225 05  
[www.matratzen-concord.ch](http://www.matratzen-concord.ch)